

**AS-i GRAANUL INVEST  
ja selle tütarettevõtete  
KORRUPTSIOONIVASTANE JUHEND**

AS GRAANUL INVEST ning kõik otsesed ja kaudsed tütarettevõtjad („**Graanul**“ või „**Ostja**“), sõltumata asukohast, on pühendunud eetilisele äritegevusele. Graanul täidab seega kõigis jurisdiktsioonides, kus Graanul tegutseb, kõiki kohalduvaid altkäemaksu- ja korruptsioonivastaseid seaduseid. Seetõttu on vajalik, et ka Graanuli tarnijad täidaksid kohalduvaid altkäemaksu- ja korruptsioonivastaseid seaduseid.

Võttes arvesse ülaltoodut, on Müüja ja Ostja (eraldi ka „**Pool**“ ja koos „**Pooled**“) kokku leppinud järgmises:

1. Pooled ja mis tahes füüsiline või juriidiline (sealhulgas äriühing, mittetulundusühing, sihtasutus, äripartnerid, vahendajad jne) isik, kes tegutseb Poole nimel või osutab mis tahes vormis teenuseid Poolele või Poole nimel, on kohustatud tagama, et Lepingu<sup>1</sup> jõustumise kuupäeval ei ole nad ise, nende juhtorganite liikmed, ametnikud või töötajad pakkunud, lubanud, andnud, volitanud, nõudnud ega vastu võtnud põhjendamatu rahalist või muus vormis mis tahes eelist (või jätnud muljet, et nad teevad või võivad seda teha millalgi tulevikus), mis on mis tahes viisil seotud Lepinguga, ning nad on kohaldanud mõistlikke meetmeid, et hoida ära alltöövõtjate, agentide või muude kolmandate isikute, kelle üle neil on kontroll või määrav mõju, selline tegevus.
2. Pooled lepivad kokku, et igal ajal seoses Lepinguga ja selle kehtivuse ajal ja pärast seda, täidavad nad ise ning kohaldavad mõistlikke meetmeid tagamaks, et nende alltöövõtjad, agendid või muud kolmandad isikud, kelle üle neil on kontroll või määrav mõju, täidavad kõiki kohalduvaid altkäemaksu- ja korruptsioonivastaseid seaduseid, mis on käesolevaga viitena Lepingule lisatud, nagu oleksid need Lepingus täies ulatuses välja toodud.
3. Pooled keelavad muu hulgas järgmised tegevused igal ajal ja mis tahes kujul seoses rahvusvahelise, riikliku või kohaliku tasandi ametiisikutega, poliitilise erakonna, erakonna ametniku või poliitilise ametikoha kandidaadi ning Poole juhtorgani liikme, ametniku või töötajaga ning isikutega, kes loetakse võrdväärseks ametiisikutega, sõltumata sellest, kas neid tegevusi tehakse otseselt või kaudselt, sh kolmandate isikute kaudu:

a) alkäemaks (ka erasektoris): mis tahes põhjendamatu rahalise või muu eelise pakkumine, lubamine, andmine, vahendamine, volitamine või vastu võtmine mis tahes ülaltoodud isikule, isikult või isiku jaoks või mis tahes muu isiku jaoks eesmärgiga saada või säilitada äriühing või muu lubamatu eelis, näiteks seoses riigi- või erasektori hankelepingute sõlmimise, lubade, maksustamise, tolli, kohtu- ja õigusmenetlustega.

Altkäemaks on sageli muu hulgas:

(i) lepingujärgsest tasust maksete tegemine valitsuse või erakonna ametnikele või teise lepingulise Poole töötajatele, nende lähisugulastele, sõpradele või äripartneritele või

(ii) vahendajate, näiteks agentide, alltöövõtjate, konsultantide või muude kolmandate isikute kasutamine maksete suunamiseks valitsuse või erakonna ametnikele või teise lepingulise Poole töötajatele, nende lähisugulastele, sõpradele või äripartneritele.

b) Väljapressimine või nõudmine: altkäemaksu nõudmine, sõltumata sellest, kas sellisest soovist keeldumisega kaasneb ähvardus. Kõik Pooled on vastu mis tahes väljapressimise või nõudmise katsele ning neid julgustatakse teavitama sellisest katsetest olemasolevate ametlike või

---

<sup>1</sup> Käesoleva dokumendi tähenduses loetakse termin „Leping“ Poolte vahel sõlmitud lepinguks.

mitteametlike teavitamismehhanismide kaudu, välja arvatud juhul, kui teavitamine loetakse antud asjaoludel takistavaks.

c) Mõjuvõimuga kauplemine: põhjendamatu eelise pakkumine või soodustamine selleks, et avaldada lubamatut, tegelikku või eeldatavat survet eesmärgiga saada ametiisikult või ametiisikuga võrdsustatud isikult põhjendamatu eelis tegevuse esialgsele algatajale või mis tahes muule isikule.

d) Ülaltoodud korruptiivsetest tegevustest saadud tulu pesemine: vara ebaseadusliku päritolu, allika, asukoha, käsutamise, muundamise, liikumise või omandi varjamine, olles teadlik, et vara on kuritegelikust tegevusest saadud tulu.

4. Kui Ostja leiab pärast lepingus ettenähtud Müüja raamatupidamisarvestuse ja finantsarvestuse auditi õiguse teostamist (kui selline õigus on ette nähtud) või muul viisil tõendeid, et Müüja on oluliselt või korduvalt rikkunud altkäemaksu- ja korruptsioonivastaseid seadusi, teavitab ta Müüjat sellest ning nõuab, et Müüja kohaldaks vajalikke heastavaid meetmeid mõistliku aja jooksul ning teavitaks Ostjat nendest meetmetest. Kui Müüja ei kohalda vajalikke heastavaid meetmeid või heastavad meetmed ei ole võimalikud, võib ta tugineda kaitsesele, tõendades, et selleks ajaks, kui esines tõend rikkumis(t)e kohta, oli Müüja juba kehtestanud piisavad korruptsioonivastased ennetavad meetmed, mis on ette nähtud altkäemaksu- ja korruptsioonivastastes seadustes, kohandatud tema konkreetsete asjaoludega, mis võimaldavad tuvastada korruptsiooni ning mis edendavad organisatsioonis väärikut. Kui heastavaid meetmeid ei kohaldata või vastaval juhul ei rakendata mõjusalt kaitset, võib Ostja oma äranägemisel Lepingu peatada või lõpetada, kusjuures kõik lepingu alusel Lepingu peatamise või lõpetamise ajal sissenõutavaks muutunud summad kuuluvad endiselt tasumisele kohalduva seadusega lubatud ulatuses.